

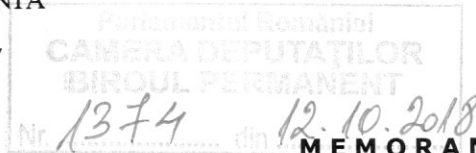


ROMANIA

București,  
Nr.

# Parlamentul României

## Camera Deputaților



MEMORANDUM INTERN

In sedința Biroului permanent al  
Camerei Deputaților

data de 15.10.2018

De la: **Silvia-Claudia MIHALCEA, Secretar General**Către: **Biroul Permanent al Camerei Deputaților**Tema: **Contribuția Comisiilor de specialitate ale Camerei Deputaților la demersurile efectuate în pregătirea și exercitarea dimensiunii parlamentare a Președinției române a Consiliului Uniunii Europene**

Prin memorandumul intern nr. 1201 din 17 septembrie 2018, cosemnat de toți Președinții Comisiilor de resort implicate în procesul de pregătire a dimensiunii parlamentare a Președinției române a Consiliului UE, s-a decis ca acestea să acorde sprijin de specialitate în elaborarea documentației-suport ce va sta la baza organizării evenimentelor interparlamentare ce revin în sarcina Parlamentului României în primul semestru al anului 2019.

Calendarul dimensiunii parlamentare a Președinției Consiliului UE cuprinde evenimente ce promovează atât teme de interes european, cât și teme prioritare de interes național ce vin în completarea demersurilor pe linie guvernamentală, pe acest considerent, colaborarea cu executivul național în ceea ce privește stabilirea tematicii și a obiectivelor vizate este foarte importantă la nivelul comisiilor de specialitate.

Conferințele interparlamentare, cuprinse în calendarul Președinției române, sunt evenimente complexe ce urmează să se desfășoare atât în baza unor regulamente prestabilite, cât și a unor cutume convenite la nivel european. În realizarea fiecărui eveniment intră două componente definitorii, una legată de partea de substanță și cealaltă legată de partea organizatorică.

În sarcina comisiilor permanente intră, în special, partea de substanță a reuniunilor, ce implică elaborarea unor tematici, agende, scrisori și a întregului ansamblu de documente specifice prevăzute în regulamentele de procedură, sau conform cutumelor în cazul reuniunilor nestatutare.

Din punct de vedere administrativ Comisiile de resort au un rol secundar, printre responsabilitățile principale numărându-se: elaborarea și transmiterea invitațiilor, identificarea principalilor oratori și menținerea corespondenței pentru confirmarea participării acestora, menținerea legăturii cu ministerul de resort, și, nu în ultimul rând, acordarea de sprijin și asistență serviciilor de specialitate ale Camerei Deputaților pe aspecte ce țin de mandatul comisiei.

Pentru buna-desfășurare a evenimentelor, Comisiile de specialitate vor colabora în vederea asigurării unității de conținut și demers. Schimbul reciproc de informații în vederea unui demers coerent și unitar se va desfășura în cadrul unor consultări periodice.

Serviciile de specialitate din structura organizatorică a Camerei Deputaților și reprezentantul permanent al Camerei Deputaților pe lângă Parlamentul European realizează demersurile necesare, potrivit competențelor, pentru pregătirea și desfășurarea reuniunilor care revin în organizarea Camerei Deputaților pe durata dimensiunii parlamentare a președinției române a Consiliului UE, acordând sprijin comisiilor în conformitate cu prevederile memorandumului intern nr. 1201, aprobat de Biroul permanent al Camerei Deputaților în ședința din 17 septembrie 2018.

**Față de cele de mai sus și în sprijinul desfășurării în bune condiții a dimensiunii parlamentare a președinției române a Consiliului UE, propunem ca Biroul Permanent să aprobe realizarea următoarelor activități de către Comisiile de specialitate al Camerei Deputaților:**

- elaborarea și asigurarea documentației pe problematica reuniunilor: invitații, agende, note-suport (background notes), concluzii, declarații, scrisori;
- redactarea alocuțiunilor și toast-urilor membrilor ce vor lua parte la evenimente în marja Președinției;
- redactareascripturilor (desfășurătoarelor) pentru reprezentanții ce vor prezida/modera reuniunile;
- centralizarea, prelucrarea și transmiterea amendamentelor aduse documentelor în dezbateri;
- centralizarea, prelucrarea și transmiterea către părțile vizate a solicitărilor privind clarificarea unor aspecte ce țin de problematica reuniunilor;
- fundamentarea deciziilor vis-a-vis de solicitările statelor cu statut de observator;
- întocmirea declarațiilor, anunțurilor și comunicatelor de presă și difuzarea către Direcția Comunicare și Relații Publice a Camerei Deputaților;
- furnizarea de informații serviciilor de specialitate ale Camerei Deputaților pentru realizarea corespondenței cu instituțiile europene (Parlamentul European, Comisia Europeană, Serviciul European de Acțiune Externă, Europol, Organizații internaționale, Secretariatul COSAC etc.) sau naționale (ministere, agenții etc.) care completează ansamblul demersurilor în realizarea acțiunilor.

SECRETAR GENERAL

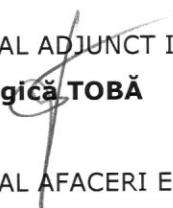
**Silvia-Claudia MIHALCEA**



**AVIZAT**

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

**Georgică TOBĂ**



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE ȘI

PROTOCOL

**Andreea-Elena CLERAS**



**LISTA COMSIILOR DE RESORT CE VOR FI IMPLICATE ÎN ORGANIZAREA EVENIMENTELOR CUPRINSE ÎN  
CALENDARUL DIMENSIUNII PARLAMENTARE A PREȘEDINȚEI CONSILIULUI UNIUNII EUROPENE  
(ianuarie-iunie 2019)**

| <b>Nr. crt.</b> | <b>Eveniment statutar/prestabilit</b>                                                                                                 | <b>Data</b>     | <b>Locația</b> | <b>Comisii responsabile</b>                                                                                                    |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.              | Conferința organelor specializate în afaceri comunitare<br>COSAC Președinți                                                           | 20-21 ianuarie  | București      | Comisia pentru afaceri europene                                                                                                |
| 2.              | Conferința pentru stabilitate, coordonare și guvernare economică                                                                      | 18-20 februarie | Bruxelles      | Comisia pentru buget, finanțe și bănci                                                                                         |
|                 |                                                                                                                                       |                 |                | Comisia pentru industrii și servicii                                                                                           |
|                 |                                                                                                                                       |                 |                | Comisia pentru muncă și protecție socială                                                                                      |
| 3.              | Reuniunea Grupului mixt de control parlamentar specializat al EUROPOL                                                                 | 24-25 februarie | București      | Comisia comună permanentă a Camerei Deputaților și Senatului pentru exercitarea controlului parlamentar asupra activității SRI |
|                 |                                                                                                                                       |                 |                | Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională                                                                  |
| 4.              | Conferința interparlamentară pentru Politica Externă și de Securitate Comună și Politica de Securitate și Apărare Comună<br>PESC/PSAC | 7- 8 martie     | București      | Comisia pentru politică externă                                                                                                |
|                 |                                                                                                                                       |                 |                | Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională                                                                  |
| 5.              | Reuniunea comisiilor specializate în afaceri europene-COSAC plenară                                                                   | 23 - 25 iunie   | București      | Comisia pentru afaceri europene                                                                                                |

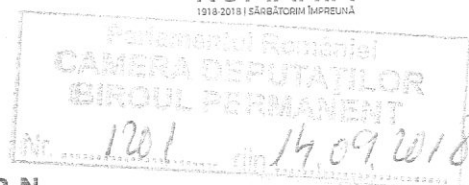
| <b>Nr. crt.</b> | <b>Evenimente nestatutare</b>                                         | <b>Data</b>         | <b>Locația</b>   | <b>Comisii responsabile</b>                                                                                                                              |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.              | <b>Conferință tematică dedicată PAC și PC</b>                         | <b>18-19 martie</b> | <b>București</b> | <b>Comisia pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice împreună cu alte comisii, în funcție de subtemele din agendă</b> |
|                 |                                                                       |                     |                  | <b>Comisia pentru administrație publică și amenajarea teritoriului</b>                                                                                   |
| 7.              | <b>Cea de-a 6-a Conferință a parlamentarilor din regiunea Dunării</b> | <b>20 martie</b>    | <b>București</b> | <b>Comisia pentru afaceri europene</b>                                                                                                                   |
|                 |                                                                       |                     |                  | <b>Comisia pentru industrii și servicii</b>                                                                                                              |
|                 |                                                                       |                     |                  | <b>Comisia pentru mediu și echilibru ecologic</b>                                                                                                        |
| 8.              | <b>Conferință privind Viitorul UE</b>                                 | <b>1-2 aprilie</b>  | <b>București</b> | <b>Comisia specială comună împreună cu alte comisii, în funcție de tematica abordată</b>                                                                 |



ROMANIA

# Parlamentul României Camera Deputaților

SECRETAR GENERAL

ROMÂNIA  
1918-2018 | SĂRBĂTORIM ÎMPREUNĂBucurești,  
Nr.14.09.2018  
2/7853în ședința Biroului permanent al  
Camerei Deputaților

## MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia-Claudia MIHALCEA, Secretar General

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Avizat: Angel TÎLVĂR  
Președintele Comisiei pentru afaceri europeneRozália-Ibolya BIRÓ  
Președintele Comisiei pentru politică externăGheorghe ȘIMON  
Președintele Comisiei pentru politică economică, reformă și privatizareMarius-Constantin BUDĂI  
Președintele Comisiei pentru buget, finanțe și bănciIulian IANCU  
Președintele Comisiei pentru industrii și serviciiAlexandru STĂNESCU  
Președintele Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specificeFlorin-Claudiu ROMAN  
Președintele Comisiei pentru administrație publică și amenajarea teritoriuluiAdrian SOLOMON  
Președintele Comisiei pentru muncă și protecție socialăDorel-Gheorghe CĂPRAR  
Președintele Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională

**Tema: Organizarea la București a reuniunilor interparlamentare din calendarul dimensiunii parlamentare a Președinției române a Consiliului UE ce revin în sarcina Camerei Deputaților (24 -25 februarie, 18 - 19 martie, 23 - 25 iunie 2019)**

În ședința Birourilor Permanente reunite ale Camerei Deputaților și Senatului din data de 30 mai 2018, a fost aprobată structura Calendarului dimensiunii parlamentare a Președinției române la Consiliul UE, ce cuprinde șapte reuniuni interparlamentare, dintre care șase vor fi organizate la Palatul Parlamentului și una la Bruxelles.

Potrivit înțelegerii dintre cele două Secretariate generale ale Camerelor Parlamentului României, Camerei Deputaților îi revine în sarcină organizarea, la Bruxelles, împreună cu Parlamentul

European, a Conferinței Interparlamentare pentru stabilitate, coordonare și guvernare economică în Uniunea Europeană și, la București, a următoarelor acțiuni:

4. Reuniunea Grupului mixt de control parlamentar al EUROPOL (24 -25 februarie 2019)
5. Conferința tematică privind Politica Agricolă Comună și Politica de coeziune (18 – 19 martie 2019)
6. Conferința organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene - COSAC (23 – 25 iunie 2019).

**Grupul comun de control parlamentar al Europol (JPSG)** este format din reprezentanți ai Parlamentelor naționale (câte 4 reprezentanți/parlament național) și ai Parlamentului European (16 membri), având ca atribuții și responsabilități, printre altele: monitorizarea Europol din punct de vedere politic și în ceea ce privește impactul asupra drepturilor și libertăților persoanelor fizice, interpelarea Consiliului de administrație al Agenției și a ofițerului responsabil cu protecția datelor, consultarea și emiterea de observații asupra Programului multianual al Europol, adresarea de întrebări scrise și orale către reprezentanții instituției, precum și desemnarea unui membru care să ia parte la ședințele Consiliului de administrație al Europol și, ulterior, să întocmească un raport către Grup.

Reuniunile au loc de două ori pe an fiind co-prezidate de Parlamentul European. În prima parte a anului, Grupul se reunește în țara care deține președinția Consiliului Uniunii Europene, astfel în 2019, Grupul JPSG se va reuni la București, în perioada 24 -25 februarie 2019.

Având în vedere libertatea fiecărei președinții de a promova tematici, în perioada 18 – 19 martie 2019, va avea loc **Conferința tematică privind Politica Agricolă Comună și Politica de coeziune**, temele propuse reprezentând mize importante atât pentru România, cât și pentru statele central și est-europene. Potrivit statisticilor anterioare, la astfel de evenimente numărul participanților variază, de obicei fiind așteptați să participe între 3-4 parlamentari/parlament național.

Sesiunea plenară a COSAC - **Conferința organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene**, în perioada 23 – 25 iunie 2019. Conferința urmărește schimbul periodic de opinii cu privire la subiectele actuale ale UE și dezbaterile acestora în parlamentele naționale. Temele de pe ordinea de zi vor fi corelate cu concluziile rezultate în urma conferinței tematice privind Viitorul Uniunii, summit-ului de la Sibiu din 9 mai 2019, cu rezultatele Președinției române a Consiliului UE și cu alte subiecte majore, de interes, pentru România. Reuniunea COSAC este cea mai mare ca amploare din agenda dimensiunii parlamentare a unei președinții a Consiliului UE, la aceasta participând delegații ale fiecărui stat membru, cuprinzând max. șase parlamentari/parlament, și ofițeri de legătură COSAC. De asemenea, parlamentele țărilor candidate au dreptul să delege câte trei observatori la conferință.

În sprijinul realizării în bune condiții a acestor acțiuni, la nivelul cabinetului Secretarului general al Camerei Deputaților, s-a constituit Compartimentul pentru dimensiunea parlamentară a Președinției Consiliului UE, personalul angajat temporar urmând să fie pregătit și să sprijine comisiile de resort și serviciile de specialitate în organizarea și desfășurarea reuniunilor.

Față de cele de mai sus, **propunem** să se aprobe:

- organizarea acțiunilor mai-sus menționate, prevăzute în calendarul dimensiunii parlamentare a Președinției române a Consiliului UE, și care revin în sarcina Camerei Deputaților;
- desfășurarea acestor acțiuni în spațiile Centrului Internațional de Conferințe, potrivit aprobării Birourilor permanente reunite, prin MI nr. 934, din ședința din 26 iunie 2018, păstrând ca destinație spațiile gestionate de CIC în limita calendarului dimensiunii parlamentare și guvernamentale a președinției române a Consiliului UE, pe toată durata primelor 6 luni ale anului 2019;
- comisiile de resort, cu sprijinul departamentelor de specialitate și al reprezentantului permanent al Camerei Deputaților pe lângă Parlamentul European, să elaboreze documentația

de specialitate necesară pregătirii și desfășurării reuniunilor organizate de Camera Deputaților (agenda, documente suport etc.) și să acorde, Secretariatului general, asistență sub aspectul tematicilor abordate pe toată durata dimensiunii parlamentare a președinției române a Consiliului UE.

- serviciile din cadrul Secretariatului General al Camerei Deputaților să inițieze demersurile necesare, conform competențelor, pentru:

➤ **sub aspectul activităților de protocol:**

- rezervarea de camere pentru participanți și gestionarea relației cu hotelurile selectate, inclusiv organizarea birourilor de informare la hoteluri pe durata reuniunilor;
- asigurarea traducerii simultane în limbile de lucru, respectiv în limbile engleză, franceză, română pentru reuniunea Grupului comun de control parlamentar al Europol (JPSG) și a Conferinței tematice privind Politica de coeziune și Politica Agricolă Comună, respectiv în toate limbile oficiale ale Uniunii Europene la reuniunea COSAC;
- asigurarea serviciilor de traducere a documentelor aferente acțiunilor (proiecte de invitații, program, elemente de context, informații generale etc.), a textelor postate pe pagina de web dedicată Președinției, din română în limbile engleză și franceză, respectiv din limbile engleză și franceză în română;
- asigurarea protocolului la aeroport, conform uzanțelor în materie, pentru oaspeții cu rang înalt (președinți de parlamente și înalți oficiali europeni);
- realizarea fotografiilor de familie, precum și de fotografii pe parcursul desfășurării reuniunilor;
- organizarea meselor oficiale, a programului social/cultural și a momentelor artistice conform proiectelor de program;
- asigurarea măsurilor specifice pentru organizarea pauzelor de cafea și a tratațiilor prin servicii de catering extern;
- tipărirea invitațiilor și achiziționarea de mape de conferință, bloc notes și pixuri personalizate, sacoșe/genți inscripționate;
- achiziționarea suporturilor de ecusoane ale participanților și a șnururilor colorate conform codului de culori pentru fiecare categorie de participanți, inclusiv a „călăreților”;
- asigurarea cadourilor simbolice pentru participanți, conform uzanțelor la astfel de reuniuni;
- asigurarea, prin structura specializată, a tururilor ghidate ale Palatului Parlamentului, în limbile franceză și engleză, în regim de gratuitate, conform proiectelor de program ale reuniunilor;
- asigurarea meselor zilnice pentru organizatori și conducătorii auto, conform reglementărilor legale în vigoare;
- întocmirea devizului estimativ de cheltuieli pentru fiecare reuniune.

➤ **sub aspectul activităților tehnico-administrative:**

- amenajarea în mod corespunzător a spațiilor destinate reuniunilor, a celor adiacente ca de ex. pentru secretariatele reuniunilor, pauzele de cafea, internet lounge, expoziții temporare, etc., precum și a spațiilor destinate dejunurilor;
- asigurarea echipamentelor tehnice specifice pentru organizarea acțiunilor, ca de ex. videoproector pentru prezentările în Power Point, ecran de proiecție, cabine de translație (la standardele ISO, în cazul interpreților Comisiei Europene sau al Parlamentului European) sonorizare, căști și receptori;
- înregistrarea lucrărilor reuniunii în limbile engleză, franceză și română în format audio digital, și punerea acestora la dispoziția Direcției pentru relații cu organizațiile internaționale și UE;
- dotarea secretariatelor și birourilor amenajate în sprijinul reuniunilor cu echipamentele necesare (imprimante, calculatoare/laptop-uri, telefoane fixe și faxuri cu legătura telefonică internațională, copiatoare performante etc.);

- amenajarea unui punct de presă instalat pe durata Președinției în holul C4, dotarea acestuia cu echipamentele necesare și mobilier adecvat conform uzanțelor;
- amenajarea unui birou de eliberare a legitimațiilor pentru participanți la intrările desemnate;
- amenajarea și dotarea spațiului destinat birourilor de informare, de înregistrare, de transport, de la intrarea C1 cu mese și scaune înalte și elemente de delimitare;
- instalarea unui sistem de vot și a unui sistem de cronometrare în sălile de reuniuni, în special pentru reuniunea COSAC, conform uzanțelor fiecărui eveniment în parte;
- achiziționarea și asigurarea echipamentelor, rechizitelor necesare pentru lucrări, inclusiv hârtie, și materialele consumabile pentru aparatura pusă la dispoziție secretariatului reuniunilor pe perioada dimensiunii parlamentare a președinției române a Consiliului UE;
- asigurarea accesului la garderobă precum și prezența personalului de specialitate;
- desemnarea și organizarea unui spațiu dedicat serviciului de multiplicare rapidă a documentelor situat în apropierea spațiilor de desfășurare a reuniunilor;
- realizarea și montarea bannerelor pentru fiecare reuniune, a spiderelor, a afișelor sau ecranelor LED/LCD, precum și a tuturor elementelor de signalistică pentru marcarea traseelor sau semnalizarea punctelor de interes, inclusiv pentru birourile de înregistrare de la hoteluri;
- multiplicarea documentelor pentru mapele participanților la reuniuni, în timpul desfășurării lucrărilor, precum și în săptămânile premergătoare acestora;
- confecționarea ecusoanelor pentru participanți.

➤ **sub aspectul comunicării**

- achiziționarea domeniului și crearea paginii de web a dimensiunii parlamentare a președinției române a Consiliului UE;
- acreditarea jurnaliștilor pentru fiecare reuniune;
- acordarea de asistență de specialitate la elaborarea documentelor cu caracter media care vor fi încărcate pe pagina de web a președinției;
- mediatizarea corespunzătoare a acțiunilor atât în presă cât și în spațiul online;
- asigurarea, în măsura posibilităților, web streaming pentru fiecare reuniune, în funcție de solicitările primite.

➤ **alte măsuri organizatorice:**

- asigurarea mijloacelor auto necesare pe întreaga durată de desfășurare a reuniunilor pentru transferul de la hotelurile selectate la Palatul Parlamentului și locurile de desfășurare a evenimentelor sociale/culturale și retur, conform proiectelor de program, cât și pentru deplasarea președinților de parlamente și reprezentanților europeni de rang înalt;
- asigurarea accesului participanților în Palatul Parlamentului pe la intrările C1, A2S1, A3S2;
- asigurarea prezenței serviciilor SMURD, Pompieri în proximitatea locurilor de desfășurare a reuniunilor.

SECRETAR GENERAL

**Silvia-Claudia MIHALCEA**



*[Handwritten signature of Silvia-Claudia Mihalcea]*

**AVIZAT**

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

**Georgică TOBĂ**

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE ȘI PROTOCOL  
**Andreea-Elena CLERAS**